

ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:



UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~
~~*APPROVAL EXTENDED*~~
~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~
~~*APPROVAL REFUSED*~~
~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~
~~*APPROVAL WITHDRAWN*~~
~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~
~~*PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED*~~

typu urządzenia odblaskowego na podstawie Regulaminu EKG nr 3.
of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.

Nr homologacji: **029650**
Approval No.:

- 1 Nazwa handlowa lub marka urządzenia: **HORPOL**
Trade name or mark of the device:
- 2 Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę: **HOR-8**
Manufacturer's name for the type of device:
- 3 Nazwa i adres wytwórcy: **Zakład Produkcyjno-Handlowy**
Manufacturer's name and address: **„HORPOL” Irena i Janusz Horeczy**
ul. Daleka 13, PL-86-005 Białe Błota
- 4 Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): **nie dotyczy**
If applicable, name and address of manufacturer's representative: N/A
- 5 Data przedstawienia do homologacji: **19.10.1996**
Submitted for approval on:
- 6 Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: **INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO**
Technical service responsible for conducting approval tests:
- 7 Data sprawozdania z badań: **07.01.1997**
Date of test report:
- 8 Numer sprawozdania z badań: **2014/PLE/96**
Number of test report:
- 9 Skróty opis:
Concise description:
Urządzenie oddzielne klasa IA
In isolation class
Barwa wysyłanego światła: czerwona/żółta samochodowa
Colour of light emitted: red/amber

- 10 Położenie znaku homologacji:
Position of approval mark: **na powierzchni odbijającej**
on the retroreflective surface
- 11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie):
Reason(s) for the extension (if applicable): **Nie dotyczy**
N/A
- 12 Homologacji:
Approval: **udzielono**
granted
- 13 Miejscowość:
Place: **WARSZAWA**
- 14 Data:
Date: **1997-03-25**
- 15 Podpis:
Signature:



Dyrektor Departamentu
Ruchu Drogowego
*Director of the Road
Traffic Department*

mgr inż. Jerzy Folgá

- 16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:
1. Opis techniczny z rysunkiem
Technical description with drawing
 2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: 2014/PLE/96
Test report No.

^{1/} Niepotrzebne skreślić.
Strike out what does not apply

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL EXTENDED

typu urządzenia odbłaskowego na podstawie **Regulaminu EKG nr 3.**
of a type of retroreflecting device pursuant to ECE Regulation No. 3.

Nr homologacji: **029650**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **2**
Extension No.:

- | | | |
|----|--|--|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
<i>Trade name or mark of the device:</i> | HORPOL |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
<i>Manufacturer's name for the type of device:</i> | HOR-8 |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | Zakład Produkcyjno-Handlowy "HORPOL" s.c.
ul. Daleka 13, 86-005 Białe Błota, Polska |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie dotyczy
N/A |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 10.04.2001 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting
approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO |
| 7 | Data protokołu z badań:
<i>Date of test report:</i> | 25.03.2002 |
| 8 | Numer protokołu z badań:
<i>Number of test report:</i> | 1095/PLE/01 |
| 9 | Skrótowny opis:
<i>Concise description:</i>
barwa światła:
<i>color of light emitted:</i> | (klasa IA)
(class IA)
biała
white |
| 10 | Położenie znaku homologacji:
<i>Position of approval mark:</i> | na powierzchni odbijającej światło
on the retroreflective surface |

11 Powód (powody) rozszerzenia: **zmiana barwy urządzenia odblaskowego**
Reason(s) for the extension: **change of the color of retroreflecting device**

12 Rozszerzenia: **udzielono**
Extension: **granted**

13 Miejscowość:
Place: PL-00-02, Warszawa

14 Data:
Date: 2002-04-17

15 Podpis:
Signature: 
Zapowiadana
MINISTERSTWO TRANSPORTU
Mikrocyfry, Maszynisty
Pozostali z Ekipy



16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:

The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

1. Opis techniczny z rysunkiem
Technical description with drawing
2. Protokół z badań rozszerzających homologację nr: **1095/PLE/01**
Test report No: